

ESIMESE ASTME KOHUS

Esimese Astme Kohtu 1. aprilli 2009. aasta otsus — Valero Jordana versus komisjon

(Kohtuasi T-385/04) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Tühistamishagi — Kahju hüvitamise hagi — Edutamine — Eelispunktide andmine)

(2009/C 113/60)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Gregorio Valero Jordana (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid M. Merola ja I. van Schendel)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: V. Joris ja C. Berardis-Kayser, hiljem V. Joris ja G. Berscheid, keda abistas advokaat D. Waelbroeck)

Kohtuasja ese

Nõue tühistada:

— komisjoni õigustalituse peadirektori otsus anda hagejale 2003. aasta edutamise raames 1 peadirektoraadi eelispunkt, millest teavitati 7. juulil 2003 ja mida kinnitati ametisse nimetava asutuse 16. detsembril 2003 teatavaks tehtud otsusega;

— ametisse nimetava asutuse otsus anda hagejale 2003. aasta edutamise raames kokku 20 punkti, millest teavitati 16. detsembril 2003; 2003. aasta edutamise raames koostatud palgaastmel A 5 olevate ametnike teeneteloetelu, mis avaldati 13. novembri 2003. aasta *Haldusteatajas* nr 69-2003; 2003. aasta edutamise raames palgaastmele A 4 edutatud ametnike nimekiri, mis avaldati 27. novembri 2003. aasta *Haldusteatajas* nr 73-2003; otsus, millega hageja nime nendesse nimekirjadesse ei kantud;

— ametisse nimetava asutuse otsus, millega 2003. aasta edutamise raames ei antud hagejale ühtegi täiendavat eelispunkti, mis tuleneb 22. veebruari 2007. aasta kirjast ja 17. aprilli 2007. aasta otsustest;

ning saada kahjuhüvitist 5 000 euro suuruses summas.

Otsuse resolutiivosa

1. Tühistada komisjoni otsused, millega Gregorio Valero Jordanale anti kokku 20 edutamispunkti ja millega keelduti teda kandmast 2003. aasta edutamise raames palgaastmele A 4 edutatud ametnike nimekirja.

2. Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.

3. Mõista kohtukulud välja komisjonilt.

⁽¹⁾ ELT C 284, 20.11.2004.

Esimese Astme Kohtu 18. märtsi 2009. otsus — Shanghai Excell M&E Enterprise ja Shanghai Adeptech Precision versus nõukogu

(Kohtuasi T-299/05) ⁽¹⁾

(Dumping — Teatavate Hiinast pärinevate elektrooniliste kaalude import — Turumajanduse tingimustes tegutseva ettevõtja seisund — Määruse (EÜ) nr 384/96 artikli 2 lõike 7 punktid a ja c ning lõige 10 ja artikli 11 lõige 9)

(2009/C 113/61)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hagejad: Shanghai Excell M&E Enterprise Co. Ltd (Shanghai, Hiina); Shanghai Adeptech Precision Co.Ltd (Huaxin Town, Hiina) (esindajad: *solicitor* R. MacLean ja advokaat E. Gybels)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: J.-P. Hix, keda abistas advokaat G. Berrisch)

Kostja nõuete toetuseks menetluse astuja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: esialgu K. Talabér-Ritz ja E. Righini, hiljem H. Van Vliet ja K. Talabér-Ritz)

Kohtuasja ese

Nõue tühistada nõukogu 28. aprilli 2005. aasta määruse (EÜ) nr 692/2005, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2605/2000, millega kehtestatakse teatavate, muuhulgas Hiina Rahvabariigist pärinevate elektrooniliste kaalude impordi suhtes lõplikud dumpinguvastased tollimaksud (ELT L 112, lk 1), artiklid 1 ja 2.

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.

2. Jätta Shanghai Excell M&E Enterprise Co. Ltd ja Shanghai Adeptech Precision Co. Ltd kohtukulud nende endi kanda ja mõista neilt välja nõukogu kohtukulud.

3. Jätta komisjoni kohtukulud tema enese kanda.

⁽¹⁾ ELT C 257, 15.10.2005.